

# The Doyle Dispatch

Lawrance & Christy Doyle  
7407 Metcalf Ave.  
Overland Park, KS 66204  
doylelawrance@gmail.com



November  
2024

## Thankfulness

November is the traditional American month for being thankful. Of course the Bible tells us to be thankful all the time, but it's nice to have a time to focus on gratitude. We all have so many blessings that we don't deserve.

Our second session of the Translators' Training Course 1 went remarkably well, and three different groups of new translators (11 in total) from four Solos villages got their first practice at drafting and self-checking a chapter of the Bible (Genesis 22). The West Buka Circuit of the United Church suspended their programs for the 2½ weeks of the course, the local church supplied their new church building for a venue, and the families (especially the ladies) of the fellowship groups in Tung village provided food every day for the participants. Four existing translators also served as mentors for the new translators. It was incredible to see the community rally around these new translators to ensure that they are trained well for the great work ahead!

**Continue in prayer,  
and watch in the  
same  
with thanksgiving;**

**Colossians 4:2  
(KJV)**

### Prayer Corner

#### Praises:

- A great second section of TTC1 in October! One two-week session to go!
- Incredible community support for the new translators
- The first batch of literacy books should be in Buka!
- Christy and Jacob had smooth travels and are settled in in the USA

#### Requests:

- Christy's foot surgery on 14 November, and for a good recovery afterward
- Pray for the new translators—they are working on Solos stories now, and have big challenges ahead
- Distribution of the literacy books to the elementary schools

Thank you for praying. As reported in previous letters, the first part of the course didn't go as well with logistics and other problems, so it was a blessing to have things run so smoothly this time around. That doesn't "just happen," and we're thankful that you were a part of that.



The new church at Tung was a great venue for the participants and teaching staff. A lot of work happened in class over the 13 working days and two weekends.

Bible Translators in Partnership with COGH World Mission Dept. & Wycliffe Bible Translators

# The Back Page

## Solos Literacy Book Project

If you or your group (Sunday School, VBS, club, etc.) would like to sponsor literacy books in Solos, contact Church of God (Holiness) World Missions via the info below or email them at:  
[roxene.lo@coghworldmissions.org](mailto:roxene.lo@coghworldmissions.org)

700 copies of each book (about 30 per elementary school) can be printed and distributed for about \$350 to \$800 per title, depending on the length of each book.



**Above:** Our last game night before Christy and Jacob left for the USA.

**Left:** The family seeing off Christy and Jacob as they left Ukarumpa.

**Right:** Jacob got to sit in the co-pilot's seat on the first flight!



To hahuepis O naan Abraham Kiyah  
 On third day Abraham see  
 In place that go kato uh o haats  
 he place that go make he the sacrifice  
 Bai tooh meno tsouku Mu ka omare  
 then talk with servant you stay here  
 Hengum meu donki Poat men  
 with donkey time we  
 na mumun na omeh meh na  
 the family go we we go  
 kuhnei oma bai men seang  
 worship fear we return  
 poit meh te mu  
 back to here to you

On the third day, Abraham took up and see the place that he will make his sacrifice. And then he tell his two servant, you stay here with the donkey, when we the family go there to worship then will return back to you.



**Left:** Jacob as an international traveler on the big plane across the Pacific.

Above is Genesis 22:4-5 in Solos. The blue is Solos, while the black ink under it is a gloss of each word. The snippet down below is the back translation into English. Each of these steps represent many new skills for the team.

Financial and most other matters should be handled through:

Church of God (Holiness)  
 World Missions Dept.  
 PO Box 225  
 El Dorado Springs, MO 64744

(913) 432-0303  
 Online: [www.coghworldmissions.org](http://www.coghworldmissions.org)